

2015

*Faatulagaga Faaleatulafono o Fua
o le Mamafa ma Fua Eseese o Oloa*

Nu. 11

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

VAEGA 1
FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

VAEGA 2
IUNITE O FUA ESEESE

3. Iunite faaletulafono e faaaogāina mo fefaatauaiga
4. Iunite faatagaina

VAEGA 3
FAATULAGAGA
FAALEATUNUU

5. Faatulagaga
6. Uluai faatulagaga
7. Faatulagaga lona lua
8. Faatulagaga tau galuega
9. Faatulagaga lē tumau
10. Tagata e mataitui na ma vaavaaia faatulagaga

VAEGA 4
FAATAUINA ATU O OLOA E
ALA I LE FUA O LE MAMAFĀ,
FUA ESEESE PO O LE
AOFAIGA

11. Noataga e faatauina atu ai oloa e ala i le mamafa a o le i tuuina i pusa po o fua eseese
12. Noataga e fuaina ai le mamafa po o fua eseese
13. O le soligatulafono le tuuina atu o oloa e le o atoa le mamafa, le fua po o le aofai e tatau ona i ai
14. Oloa afifi
15. Noataga e faailoga ai afifi
16. Noataga e faatauina atu ai oloa ua afifi e ala i le mamafa po o fua eseese
17. O soligatulafono mo tautinoga po o faamatalaga sese pe lē sao
18. E mafai e le Faamasinoga ona poloai le tagata solitulafono ina ia toe faaatoatoa so o se tulaga faaletonu

VAEGA 5
MEAFAIGALUEGA E FUAINA
AI LE MAMAFĀ MA
FUA ESEESE

*Vaevaega 1 - Faailogaina,
Faamaonia o le Sao ma Faamaoniga
o le Mamafa ma Fua Eseese*

19. Manaoga mo meafaigaluega
20. Faailogaina

21. Faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia
22. Faamaonia o le tulaga moni ma le sao
23. Teena o le tuuina atu o meafaigaluega
24. O le tusia faagaoi o se pepa po o se igoa o se tasi tagata
25. Gaosia pepelo o mea e faafoliga i mea moni
31. Tofiaina ma le faamutaina o tofiga o tagata asiasi
32. Tiute tauave o tagata asiasi
33. Pule faataga e fetuunai ai, suia pe toe faaleleia
34. Filifilia o lala sooupu e faia suesuega
35. Soligatulafono mo tagata asiasi

**Vaevaega 2 - Gaosia,
Faatau Atu ma le Toe
Faaleleia o Meafaigaluega**

26. O le uiga o le upu “o se tagata”
27. Laisene e gaosia ai, faatau atu po o e toe faaleleia ai meafaigaluega
28. Soligatulafono mo le faatauina atu o meafaigaluega e le i faamaonia

**VAEGA 6
FAAFOEGA**

29. Matafaioi ma galuega tauave a le Matagaluega
30. Malosiaga o le Ofisa Sili o Pulega

**VAEGA 7
AIAIGA ESEESE**

36. Faasalaga lautele ma poloaiga e faoa faamalosi ai
37. E noatia se tagata ofisa autu mo soligatulafono a tagata faigaluega ma sui sooupu
38. Faamatalaga molimau
39. Puipuiga
40. Foia o feeseseseaiga
41. Totogifuapauina ma pepa faatumu
42. Tulafono Faatonutonu ma teuteuga o Faamatalaga
43. Soloia, aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga

Faamatalaga

2015, Nu. 11

O SE TULAFONO e aiaia ai mo le fuaina o le mamafa ma fua eseese i le faiga faatesimale e faaaogā ai mita, lita ma isi, ma mo faamoemoega e fesootai i ai. [27 Mati 2015]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Faatulagaga Faale tulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Eseese o Oloa 2015.

(2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i se aso po o aso ua filifilia e le Minisita.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“totogifuapauina faamaonia” o lona uiga o totogifuapauina ua fuafuaina i lalo o le fuaiupu 41;

“aotelega o fua aofai o afifi” o lona uiga o se afifi lea, ona o le mafuaaga e faapea o le tulaga moni o oloa o lo o i ai i totonu, e lē masani ona mafai ona tuu tai vaega i se aofaiga na uluai fuafuaina ma ua faapea, i le avea ai o se taunuuga, e masani ona faatau atu i ni aofaiga eseese;

“Ofisa Sili o Pulega” o lona uiga o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega;

“kamupani” o lona uiga o se kamupani ua tuufaatasia i lalo o le Tulafono o Kamupani 2001;

“Feagaiga Faava o Malo o Fua o le Mamafa ma Fua Eseese” o lona uiga o le maliega felagolagomai aloaia a le Ofisa Faava o Malo (*des Poids et Mesures*) mo faatulagaga faaleatunuu ma, mo le fuafuaina o le sao atoatoa ma tusi faamaonia o fua ua tuuina atu e faalapotopotoga faaleatunuu e nafa ma fua eseese, ma e aofia ai so o se teuteuga i le maliega e pei ona malilie i ai le Malo o Samoa;

“sao atoatoa” e faasino i se mamafa, fua, po o meafaigaluega e fuaina ai le mamafa po o fua eseese, o lona uiga o le sao atoatoa i totonu o tapulaa o mea sese aupito i maualuga e mafai ona faatagaina e tulafono faatonutonu mo le mamafa, fua eseese po o meafaigaluega o le fuaina o le mamafa po o fua eseese;

“meafaigaluega” o lona uiga o se meafaigaluega e fuaina ai le mamafa, fua eseese po o se vaega itiiti o se meafaigaluega ua fausia e fuaina ai le mamafa po o fua eseese;

“faatulagaga faava o malo o iunite” po o “SI” o lona uiga o iunite ia e faasinomia i faatulagaga faava o malo o iunite, ua faapuupuuina o « SI » ma e aofia ai iunite faavae ma iunite na maua mai e pei ona faamatalaina i le Faamatalaga 1;

“uluai faamaoniga” o lona uiga o le faamaoniga o se mamafa fou po o se mamafa ua toe faaleleia, fua eseese po o le fuaina o le mamafa po o meafaigaluega e fuaina ai, a o le i tuuina atu mo le faaaogāina;

- “faamaoniga o lo o faaaogāina” o lona uiga o se faamaoniga faavaitaimi o se mamafa, fua eseese po o se meafaigaluega e fuaina ai le mamafa po o se meafaigaluega e fuaina ai, lea o lo o faaaogāina;
- “lala sooupu e faia suesuega” o lona uiga o se lala sooupu ua filifilia e le Minisita e tusa ai ma le fuaiupu 34;
- “tagata asiisi” o lona uiga o se tagata asiisi o faatulagaga faaleatulafono o fua o le mamafa ma fua eseese o oloa ua tofia i lalo o le fuaiupu 31;
- “laisene” o lona uiga o se laisene ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 27;
- “tagata ua laiseneina” o lona uiga o se tagata e i ai sona laisene aloaia;
- “fua” o lona uiga o se ipu faaofuofu ua i ai le fua faatulagaina mo le fuafuaina o le tele o le suavai po o le umi o se rota ua suia po o se laina;
- “meafaigaluega e fuaina ai” o lona uiga o se meafaigaluega e faaaogā mo le fuaina o le umi, eria, lapoa ma le tele, po o le vaega tele (e ala i le mamafa) po o so o se meafaigaluega e faaaogā mo le fuaina o so o se aofaiga tele;
- “o le mafai gafatia ona saili faatulagaga faaleatulafono o fua o le mamafa ma fua eseese” e faasino i se taunuuga o le fuaina o se mea, o lona uiga o le taunuuga lea e mafai ona fesootai atu i se faasinomaga e ala i se faasologa lē motusia o faamatalaga tusitusia e sao atoatoa, e lagolago taitasi ai i le tulaga lē mautinoa e faasino i fua eseese;
- “faatulagaga faaleatulafono o fua o le mamafa ma fua eseese o oloa” o lona uiga o le suesuega faasaienisi o fua e aofia ai le fua o le mamafa ma fua eseese;
- “Minisita” o lona uiga o le Minisita e fitoitonu ma lenei Tulafono;
- “Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega e fitoitonu i ai lenei Tulafono;
- “Faalapotopotoga Faaleatunuu e Nafa ma Fua Eseese” o lona uiga o se Faalapotopotoga Faaleatunuu e Nafa ma Fua Eseese a se atunuu o avea ma sui auai i le Feagaiga Faava o Malo o Fua o le Mamafa ma Fua Eseese;
- “uluai faatulagaga”:
- (a) o lona uiga o se faatulagaga ua aiaia i le fuaiupu 6; ma
 - (b) e aofia ai se mita faatulagaina faaleatunuu, se kilokalama faatulagaina faaleatunuu po o se faatulagaga mo so o se iunite o fua eseese ua faaalia manino e avea ma uluai faatulagaga faaleatunuu.

“faatulagaga lona lua” o lona uiga o se faatulagaga mo so o se iunite o fua eseese ua faalia manino e avea o se faatulagaga lona lua faaleatunu i lalo o le fuaiupu 7;

“Faalapotopotoga” po o le “OIML” o lona uiga o le Faalapotopotoga Faava o Malo o Faatulagaga Faalekulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Eseese o Oloa, ua aloaia e le Faalapotopotoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi, e avea o se faalapotopotoga o faatulagaga faava o malo;

“pulega o fua o le mamafa ma fua eseese i atunu i fafo” o lona uiga o se pulega o le fuaina o le mamafa ma fua eseese, a se atunu lea ua avea ma sui auai atoatoa o le OIML;

“afifi” e aofia ai so o se mea i totonu po o, o lo o fafaoina ai oloa, ufiufi, fafaoina i totonu po o tuu pusa ai;

“faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia” o lona uiga o se faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia i lalo o le fuaiupu 21;

“nofoaga ma fale”, e aofia ai so o se fale, fale gaosi mea, faleoloa, fale oloa laitiiti, fale e teu ai oloa, fale laitiiti e teu ai meafaigaluega, fanua, taavale, vaa po o vaalele laiti;

“tulafono faatonutonu” o lona uiga o tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono;

“faatau atu” e aofia ai le faailoaina atu po o le ofoina e faatau atu, faamoemoe e faatau atu, le umia mo le faamoemoe e faatau atu, po o le tuuina atu e faatau pe leai foi;

“faatulagaga” o lona uiga o se uluai faatulagaga faaleatunu, faatulagaga lona lua faaleatunu, faatulagaga tau galuega po o faatulagaga lē tumau ua faalia manino po o ua maua mai i lalo o lenei Tulafono;

“fefaatauaiga” o lona uiga o so o se konekarate, maliega fetuunai o tau, faatauina atu po o le tagofiaina i lalo o so o se galuega, oloa e faatau atu, oloa tau fefaatauaiga, po o isi mea e ao ona faia, faatau atu, totogi faalisi, faaooina atu, feaveai, fuaina, tuufaatasia, ua totogiina po o ua malilie i ai e ala i le faaaogāina o se iunite o fua eseese;

“faatulagaga lē tumau” o lona uiga o se faatulagaga mo so o se iunite o fua eseese o lo o faaaogāina lē tumau e avea ma uluai faatulagaga faaleatunu i lalo o le fuaiupu 9;

“mamafa” o lona uiga o se itutino o le mamafa faatulagaina mo le faaaogāina faatasi ai ma se meafaigaluega mo le fuaina o le mamafa;

“faatulagaga tau galuega” o lona uiga o se faatulagaga ua maua mai i lalo o le fuaiupu 8.

VAEGA 2
IUNITE O FUA ESEESE

3. Iunite faalefulaafono e faaaogāina mo fefaatauaiga-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o iunite o fua eseese i totonu o Samoa, o faatulagaga ia o iunite faava o malo o lo o i le Faamatalaga 1.

(2) O iunite ua i ai a atunu o fua eseese i le Vaega 2 o le Faamatalaga 2, e mafai ona faapea, o iunite faalefulaafono o fua eseese o lo o faaaogāina mo fefaatauaiga i totonu o Samoa mo le tausaga e tasi (1) mai le aso e amata faamamaluina ai o lenei Tulafono.

4. Iunite faatagaina-(1) O le faatulagaga faava o malo o iunite o lo o i le Faamatalaga 2, o iunite faatagaina na, o fua eseese mo fefaatauaiga.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), e ao i se tagata ona:

- (a) faaaogā iunite faatagaina o fua eseese i le faafoega o fefaatauaiga;
- (b) faaaogā iunite faatagaina o fua eseese i faasalalauga faatosina, faailoaina atu po o le faailoa faalauaitele o oloa mo le faatauina atu.

(3) O se tagata o ia lea ua lē usitaia le faafuaiupu (2), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faalefulaafono i se sala tupe e lē silia le 30 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) masina, po o faasalaga uma e lua.

(4) O lenei fuaiupu e lē faaaogāina i:

- (a) fefaatauaiga e fesootai ma le auina atu i fafo o oloa i, po o le faaulufaleina mai o oloa mai se atunu lea latou te faaaogāina se faatulagaga e ese ai i lo le faatulagaga faava o malo o iunite; ma
- (b) le fuaina o le mamafa po o le fuaina o oloa po o so o se isi lava gaoioiga e fesootai ma le auina atu i fafo o oloa i, po o le faaulufaleina mai o oloa mai se atunu o lo o faaaogāina se faatulagaga e ese ai i lo le faatulagaga faava o malo o iunite;
- (c) o faasalalauga faatosina, faailoa atu po o le faailoa faalauaitele mo le faatauina atu e ala i le faatauina atu o oloa i tau taitasi, po o luga o afifi o so o sea oloa pe afai -

- (i) o oloa ua faaulufale mai; po o
- (ii) oloa o se vaega o ituaiga oloa ua faamoemoe mo le faatauina atu i tau taitasi i se isi atunuu, pe afai e manaomia oloa i tulafono a lea atunuu po o se konekarate e faasino i le faaulufaleina mai, ina ia faailogaina e tusa ai o se faatulagaga e ese ai na i lo le faatulagaga faava o malo o iunite.

VAEGA 3
FAATULAGAGA FAALEATUNUU

5. Faatulagaga-(1) E ao i le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu faatulagaga faaleatunu mo se iunite o fua ua manatu le Ofisa Sili o Pulega ua talafeagai ai ma faamoemoega o lenei Tulafono.

(2) E ao i le Ofisa Sili o Pulega ona maua mai, tausia po o le aloaia o faatulagaga e avea o se:

- (a) uluai faatulagaga; po o
- (b) faatulagaga lona lua; po o
- (c) faatulagaga tau galuega.

(3) E mafai e le Minisita e ala i se faasilasilaga ona faaalia manino po o le faalēaogāina o se faatulagaga e tusa ai ma tulafono faatonutonu.

(4) E ao i le Ofisa Sili o Pulega ona faamautinoa e faapea ua faamaonia faatulagaga nei:

- (a) uluai faatulagaga - faamaoniga ma ua atoatoa lona tulaga moni i se Faalapotopotoga Faaleatunu e Nafa ma Fua Eseese, a itiiti mai e faa-tasi i le tai 10 tausaga uma;
- (b) faatulagaga lona lua - faamaonia e moni ma sao atoatoa, a itiiti mai e faa-tasi i le tai lima (5) tausaga uma, i le faatusatusaga ma le uluai faatulagaga;
- (c) faatulagaga tau galuega - faamaonia e moni ma sao atoatoa, a itiiti mai e faa-tasi i le tai lua (2) tausaga uma.

(5) Afai ua faaleagaina se faatulagaga, e ao ona toe faamaonia le faatulagaga e tusa ai ma auala tau faatusatusaga ua fuafuaina e le Ofisa Sili o Pulega.

(6) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faia se faaiuga i mea nei:

- (a) o le uiga moni, ituaiga, meafaitino ma le afuaga po o tulaga faapitoa o se faatulagaga;
- (b) o faailoga e faamaonia ai e faapea o lo o tausisia e se faatulagaga lenei Tulafono;

- (c) o auala tau faatusatusaga ma le faamaoniga o ata o uluai faatulagaga ma faatulagaga lona lua e maua mai i uluai faatulagaga;
- (d) o le auala tau faatusatusaga o se faatulagaga tau galuega faatasi ai ma se faatulagaga talafeagai o lea iunite o fua eseese, lea e i ai le mafai gafatia e saili ai faatulagaga faaletulafono o fua o le mamafa ma fua eseese o oloa i le uluai faatulagaga.

6. Uluai faatulagaga - E mafai ona avea se faatulagaga ma uluai faatulagaga pe afai:

- (a) o se faatulagaga faaleatunu a se isi atunuu lea o lo o avea ma atunuu auai o le Feagaiga Faava o Malo o Fua o le Mamafa ma Fua Eseese; po o
- (b) e tutusa ma se iunite o fua eseese ua faamatala manino mai i le Faamatalaga 1, po o so o se vaega mea tele po o se vaega mea iti o le iunite o fua eseese, ma e ao ona faia i meafaitino ma i se faiga ina ia mafai ona faatino ai, faamaoniga e faasaga i malosiaga e mafua ai gaoioiga e faatino i masini ma le ea ma isi mafuaaga o mea sese.

7. Faatulagaga lona lua - E ono mafai ona avea se faatulagaga ma faatulagaga lona lua pe afai o lea faatulagaga o se tasi o ituaigna ua faatulaga mai i le Faamatalaga 3.

8. Faatulagaga tau galuega - E ono mafai ona avea se faatulagaga ma faatulagaga tau galuega pe afai o lea faatulagaga o se tasi o ituaigna ua faamaoti mai i le Faamatalaga 3.

9. Faatulagaga lē tumau-(1) E mafai e le Minisita, i le aunoa ai o se uluai faatulagaga, ona faaalia manino le faatulagaga lona lua o lea iunite o fua e avea o le uluai faatulagaga lē tumau.

(2) E faatoa mafai lava ona faaaogāina se faatulagaga lē tumau mo faamoemoega o lenei Tulafono, pe afai ua faamaonia lona moni atoatoa, e pei ona mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faatonuina ma tuuina atu i le vaavaaiga a le tagata o lo o mataituna faatulagaga.

10. Tagata e mataituna ma vaavaaia faatulagaga-(1) O le Ofisa Sili o Pulega o le tagata lea e mataituna faatulagaga.

(2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu le vaavaaiga o se faatulagaga i se tagata ofisa o le Matagaluega, se tagata asiasi po o se lala sooupou faatagaina.

(3) E ao i se tagata o lo o mataituna faatulagaga ona tausia ma puipuia faatulagaga taitasi o lo o i le latou vaavaaiga.

VAEGA 4
**FAATAUINA ATU O OLOA E ALA I LE FUA
O LE MAMAFa, FUa ESEEsE PO O LE AOFAIGA**

11. Noataga e faatauina atu ai oloa e ala i le mamafa a o le i tuuina i pusa po o fua eseese-(1) E ao i se tagata o ia lea o lo o ia faatauina atu oloa e ala i le fua o le mamafa po o fua eseese ona faatauina atu oloa e ala i le mamafa a o le i tuuina i pusa po o fua eseese.

(2) O se tagata o ia lea ua lē usitaia le faafuaiupu (1), ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faale tulafono i se sala tupe e lē silia le 60 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

12. Noataga e fuaina ai le mamafa po o fua eseese-(1) O se tagata o ia lea o lo o faatauina atu oloa e ala i le fua o le mamafa po o fua eseese, ma luga o le manaoga ua faia e le tagata lea o le a faaooina atu i ai oloa, e ao ona ia fuaina le mamafa po o le fuaina oloa a o i ai i lea taimi le tagata faatau.

(2) E lē faaaogāina lenei fuaiupu i oloa ua afifi.

(3) O se tagata o ia lea ua ia lē usitaia le faafuaiupu (1), ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faale tulafono i se sala tupe e lē silia le 60 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

13. O le soligatulafono le tuuina atu o oloa e le o atoa le mamafa, le fua po o le aofaiga e tatau ona i ai-(1) Afai o lo o faatauina atu e se tagata so o se oloa e ala i le fuaina o le mamafa po o fua eseese po o le aofaiga, e ao i le tagata ona tuuina atu i le tagata o lo o faatauina mai le aofaiga lea e tutusa ma le tau ua faaee atu mo oloa.

(2) O se tagata o ia lea ua lē usitaia le faafuaiupu (1), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faale tulafono, i se sala tupe e lē silia le 60 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

14. Oloa afifi - O suesuega ma tapulaa o mea sese e ao ona faaaogāina i se afifi e ese ai na i lo se afifi i lona mamafa a o le i tuuina i pusa o lo o tusia ai se faamatalaga o le mamafa a o le i tuuina i pusa po o fua eseese o oloa o lo o i totonu o lea afifi, e ao ona faatonuina e tulafono faatonutonu.

15. Noataga e faailoga ai afifi-(1) E ao i se tagata o ia lea o lo o ia faatauina atu oloa i afifi ona faailogaina le oloa po o le afifi i lona mamafa a o le i tuuina i pusa, po o lona fua a o le i tuuina i pusa e faaaogāina ai iunite faatagaina o fua eseese ma, e pei ona faatonuina e tulafono faatonutonu.

(2) O se tagata o ia lea ua ia lē usitaia le faafuaiupu (1), ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faale tulafono i se sala tupe e lē silia le 60 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

16. Noataga e faatauina atu ai oloa ua afifi e ala i le mamafa po o fua eseese - O se tagata o ia lea o lo o ia faatauina atu oloa i afifi e ese ai na i se afifi i lona aotelega o fua aofai o afifi e ala i le mamafa po o fua eseese ia e lē tausisia ai suesuega ma tapulaa o mea sese o lo o faamaoti mai i tulafono faatonutonu, ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faale tulafono, i se sala tupe e lē silia le 60 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

17. O soligatulafono mo tautinoga po o faamatalaga sese pe lē sao - O se tagata o ia lea e faia so o se tautinoga po o se faamatalaga sese pe lē sao e uiga i le aofaiga, tele, fua, faatatauina po o le mamafa o so o se oloa, po o mea e fesootai ma le latou faatauina mai, faatauina atu, fuaina o le mamafa po o fua eseese, po o le fuafuaina o so o se tau faaee atu mo auauanga ua tuuina atu i luga o le faavae o le mamafa po o fua eseese, ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faale tulafono i se sala tupe e lē silia le 60 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

18. E mafai e le Faamsinoga ona poloia le tagata solitulafono ina ia toe faaatoatoa so o se tulaga faaletonu - E mafai e le Faamsinoga ona poloia se tagata ua faamaonia i se soligatulafono i lalo o le fuaiupu 13 po o le 16 ina ia toe faaatoatoa i le tagata lea na faia i ai le solitulafono (e ese ai na i lo se Tagata Asiasi), a le o oloa po o i tupe:

- (a) le tulaga faaletonu i le aofaiga o oloa moni na tuuina atu ma oloa na faaeeina i ai tau po o ua faamoemoe e faatauina atu; po o
- (b) le tulaga faaletonu i le aofaiga o oloa moni na faaooina atu ma ia o lo o taua i luga o le afifi po o le igoa na faaigoa ai o lo o pipii i le afifi.

VAEGA 5
MEAFAIGALUEGA E FUAINA
AI LE MAMAFMA FUAESESE

*Vaevaega 1 - Faailogaina, Faamaonia o le Sao
ma Faamaoniga o le Mamafa ma Fua Eseese*

19. Manaoga mo meafaigaluega-(1) I totonu o lenei fuaiupu, “o se tagata” o lona uiga, o se tagata o ia lea:

- (a) e ona meafaigaluega e fuaina ai le mamafa po o fua eseese mo le faaaogāina i le faafoega o fefaatauaiga; po o
- (b) e faaaogāina meafaigaluega e fuaina ai le mamafa po o fua eseese i le faafoega o fefaatauaiga; po o
- (c) e lē gata ina ia umia ae faaaogāina foi meafaigaluega mo le fuaina o le mamafa po o fua eseese, ma le faafoega o fefaatauaiga.

(2) Ao le i faaaogāina so o se meafaigaluega, e ao i se tagata ona faamautinoa e faapea o le meafaigaluega:

- (a) o lo o talafeagai ma iunite faatagaina o fua eseese o lo o faamaoti mai i le Faamatalaga 2; ma
- (b) e talafeagai ma ituaiga ua faamaoti mai i le Faamatalaga 3; ma
- (c) faailogaina ina ia tusa ai ma le fuaiupu 20; ma
- (d) tuuina atu faatasi ma se tusi faamaonia o faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia e tusa ai ma le fuaiupu 21; ma
- (e) faamaonia e tusa ai ma le fuaiupu 22.

(3) O se tagata o ia lea ua lē tausisia le faafuaiupu (2), ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faalefulaafono, i se sala tupe e lē silia le 60 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

20. Faailogaina-(1) E ao i se tagata ona faailoga:

- (a) se meafaigaluega e fuaina ai, e faailoa ai le tapulaa mauluga lea ua fuafuaina e fua; ma
- (b) se meafaigaluega e fua ai le mamafa ma fua eseese, faatasi ai ma se ituaiga faatagaina i le pito i luga i ni fuainumera ma mataitusi e mafai ona faitauina.

(2) O le tino mai, lapoa ma isi taiala mo le faailogaina, e mafai ona faatonuina e tulafono faatonutonu.

(3) E lē faaaogāina le faailoga o lo o manaomia i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai o le laitiit i le meafaigaluega ua mafua ai ona lē mafai ona faailogaina.

21. Faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia-(1)

E mafai e se tagata ona talosaga i le Ofisa Sili o Pulega mo se tusi faamaonia o faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia e fuaina ai le mamafa po o meafaigaluega o fua eseese o lo o faaaogāina i le faafoega o fefaatauaiga.

(2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu se tusi faamaonia o faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia e tusa ai ma tulafono faatonutonu.

(3) E ese mai ai le fuaiupu 43, e mafai e le Ofisa Sili o Pulega pe afai ua manatu o ia ua talafeagai ai po o, e talafeagai mo le puleaina o lenei Tulafono, ona tuuina atu se faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia i so o se taimi i totolu o le lima (5) tausaga mai le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono.

(4) Afai ua maua mai e sese se faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia i se suesuega mulimuli ane, e ao i le Ofisa Sili o Pulega ona:

- (a) faalēaogā le tusi faamaonia o faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia; ma
- (b) logoina le tagata lea na tuuina atu i ai le faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia.

22. Faamaonia o le tulaga moni ma le sao-(1) E ao i se tagata o ia lea o lo o ia umia po o o lo o ia te ia so o se meafaigaluega e faaaogāina i le faafoega o fefaatauaiga, ona tuuina

atu le meafaigaluega i se tagata asiasi mo le faamaonia o lona tulaga moni ma le sao ina ia tusa ai ma tulafono faatonutonu:

- (a) mo le uluai faamaonia o le tulaga moni ma le sao, a o le i faaaogāina le meafaigaluega;
- (b) i le maea ai ona faaleleia pe suia; ma
- (c) i le taimi ma le nofoaga ua faatulaga i se faasilasilaga ua tuuina atu i lalo o le faafuapi (2), pe afai o noatia i se suesuega faavaitaimi.

(2) E ao i le Ofisa Sili o Pulega e ala i se faasilasilaga ona lomia faasalalau i le *Savali* le taimi faatulagaina ma le nofoaga, lea o le a faamaonia ai le tulaga moni ma le sao o le fua o le mamafa po o meafaigaluega o fua eseese, i le noatia ma le fai fuafua i suesuega faavaitaimi lea e ao ona faafoeina e tagata asiasi.

(3) E ao i se tagata asiasi, ina ua maea ona totogi le totogifuapauina faamaonia ona:

- (a) asiasi ma suesue meafaigaluega ua tuuina atu mo le faamaoniga o le tulaga moni ma le sao; ma
- (b) suesueina le mamafa ma fua eseese e ala i le faatusatusaina ma se faatulagaga tau galuega e tutusa lelei ma le aogā itiiti o lea mamafa po o fua eseese; ma
- (c) suesueina le lelei atoatoa o meafaigaluega o fua eseese i le faiga faatonuina.

(4) E mafai e se tagata asiasi ona faailogaina se mamafa, fua eseese po o meafaigaluega o fua faatasi ai ma le faailoga faatonuina o le faamaoniga o le tulaga moni ma le sao, i le faiga faatonuina, pe afai o le mamafa po o meafaigaluega o fua eseese e:

- (a) sao; ma
- (b) faamalieina ai manaoga mo le uluai faamaonia o le tulaga moni ma le sao, faamaoniga i le maea ai ona toe faaleleia po o suiga po o le faamaoniga o le faagaoioiga faaauau pea; ma
- (c) tausisia lenei Tulafono ma tulafono faatonutonu.

23. Teena o le tuuina atu o meafaigaluega - O se tagata o ia lea ua:

- (a) teena le tuuina atu o meafaigaluega i le taimi e manaomia ai ona faia faapea i lalo o lenei Tulafono; po o
- (b) ua tetee atu i po o ua faalavelaveina le Ofisa Sili o Pulega po o se tagata asiasi i le faatinoga o malosiaga i lalo o lenei Tulafono e tuuina atu so o se meafaigaluega,

ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faale tulafono i se sala tupe e lē silia le 300 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tasi (1) le tausaga, po o faasalaga uma e lua.

24. O le tusia faagaoi o se pepa po o se igoa o se tasi tagata-(1)

Ua faia e se tagata se soligatulafono o ia lea ua ia faia se pepa aloaia sese e tusa ai ma le uiga o le Vaega 17 o le Tulafono o Solitulafono 2013:

- (a) ma le faamoemoe e faaaogāina lea pepa sese e maua mai ai se tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o taui aogā tau tupe; po o
- (b) le iloa lelei e sese ma le faamoemoe e faapea e mafai ona faaaogāina lenei tulaga i so o se auala po o ua faatatauina e avea ma mea moni; po o
- (c) ua faaaogāina le pepa aloaia e maua mai ai so o se meatotino, tulaga aloaia, auaunaga, faamanuiaga tau tupe, faamanuiaga, po o taui aogā tau tupe; po o
- (d) ua faaaogāina, tagofia, po o ua faatatauina le pepa aloaia e faapea e moni; po o
- (e) ua mafua ai ona faaaogāina e so o se isi tagata, tagofiaina po o ua faatatauina e peiseai e moni.

(2) Ua atoatoa le tusi faagaoi o se pepa po o se igoa o se tasi tagata i le taimi lava lea ua faia ai le pepa aloaia faatasi ai ma le faamoemoe ua faamatalaina i le faafuaiupu (1)(a) po o i le i ai faatasi ma le malamalamaga ma faamoemoega ua faamatalaina i le faafuaiupu (1)(b).

(3) Ua atoatoa le tusi faagaoi o se pepa po o se igoa o se tasi tagata e ui lava ina faapea, e ono lē maea lelei le pepa tau faasese, po o e lē mafai ona avea e faapea o sea pepa aloaia e ono noatia ai po o ua lava atoatoa i le tulafono, pe afai ua faapea ona faia, ma o lea tulaga ua faaalia ai e faapea, na faamoemoe e faaaogāina o se mea moni.

(4) O se tagata o ia lea ua faamaonia faale tulafono i se soligatulafono i lalo o le faafuaiupu (1), e noatia i se sala tupe e lē silia le 300 iunite tau faasalaga po o e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1), po o faasalaga uma e lua.

25. Gaosia pepelo o mea e faafoliga i mea moni - Ua faia e se tagata se soligatulafono ma e noatia i se sala tupe e lē silia le 300 iunite tau faasalaga po o e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1), po o faasalaga uma e lua, o ia lea:

- (a) ua faia faasolitulafono po o ua gaosia pepelo faafoliga se faailoga po o ua lolomiina so o sea faailoga tusi o lo o faaaogāina e le Matagaluega mo faamoemoega o lenei Tulafono; po o
- (b) ua faaaogāina so o sea faamaufaailoga, faailoga, po o ua lolomiina ma lona iloa lelei e faafoliga;
- (c) faatau atu meafaigaluega faatasi ai ma so o sea faamaufaailoga, faailoga po o le lolomiina, ma lona iloa lelei e faafoliga.

*Vaevaega 2 - Gaosia, Faatau Atu
ma le Toe Faaleleia o Meafaigaluega*

26. O le uiga o le upu “o se tagata” - I totonu o lenei Vaevaega, “tagata” o ia lea e ona le pisinisi po o se vaega o lana pisinisi e gaosia, faatau atu po o le toe faaleleia o meafaigaluega.

27. Laisene e gaosi ai, faatau atu po o e toe faaleleia ai meafaigaluega-(1) E ao i se tagata ona i ai sona laisene e gaosia ai, faatau atu po o le toe faaleleia ai o meafaigaluega.

(2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu se laisene e gaosia ai, faatau atu po o le faaleleia o so o se meafaigaluega, i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga ma tuutuuga ua fuafuaina e le Ofisa Sili o Pulega ma, e pei ona faatonuina e Tulafono Faatonutonu.

(3) E ao ona lagolagoina le talosaga i mea nei:

- (a) faamatalaga mo le gaosia o meafaigaluega lea e -
 - (i) faailoa ai le mafai gafatia o le tagata talosaga e gaosia ai le ituaiga o meafaigaluega lea e taumafai le tagata talosaga ina ia gaosia;
 - (ii) e faamaonia ai le umia e le tagata talosaga o meafaigaluega ma isi mea e faaaogā e pei ona mafai ona manaomia mo le gaosia po o le tuufaatasiga o meafaigaluega;
 - (iii) manaomia mo le faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia;
- (b) faamatalaga mo le toe faaleleia o meafaigaluega, lea -
 - (i) e faailoa ai le mafai gafatia o le tagata talosaga e faaleleia le ituaiga maa e fua ai le mamafa, fua eseese, po o meafaigaluega e fuaina ai le mamafa po o fua eseese ia e taumafai le tagata talosaga e toe faaleleia;

(ii) e faamaonia ai le umia e le tagata talosaga o meafaigaluega, masini po o isi mea e faaaogā e manaomia le faatino ai o le galuega faaleleia talafeagai.

(4) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faalēaogāina se laisene pe afai ua faamaonia se solitulafono a le tagata ua laiseneina i lalo o lenei Tulafono.

(5) O se tagata o ia lea:

- (a) ua lē tausisia le faafuaiupu (1); po o
- (b) i le avea ai o ia ma tagata ua laiseneina, ua ia solia se tuutuuga o le laisene,

ua faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faalefulafono i se sala tupe e lē silia le 300 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tasi (1) le tausaga, po o faasalaga uma e lua.

28. Soligatulafono mo le faatauina atu o meafaigaluega e le i faamaonia-(1) E ao i se tagata o ia lea o lo o faatauina atu meafaigaluega ona faamautinoa e faapea o lo o faamalieina manaoga o le fuaiupu 19(2) a o lumanaai ai ona faamaea faatauga taitasi.

(2) O se tagata o ia lea ua lē tausisia le faafuaiupu (1), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faalefulafono i se sala tupe e lē silia le 60 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

VAEGA 6 FAAFOEGA

29. Matafaioi ma galuega tauave a le Matagaluega-(1) O le Matagaluega e fitoitonu ma le faafoega ma le faamamaluina o lenei Tulafono.

(2) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), e i ai i le Matagaluega o galuega tauave nei:

- (a) e aiaia le faaaogāina o iunite e laugatasia ai o fua eseese, aofaiga o meafaitino ma mo le faavaeina ma le faatumauina o faatulagaga o fua eseese o meafaitino;
- (b) ia galue e avea o se tagata e mataituina faatulagaga ua faaalia manino mo faamoemoega o lenei Tulafono;

- (c) ia faavaeina ma faatumauina fale suesue mo le faafoeina o gaoioiga faaletulafono o suesuega faasaienisi, gaoioiga tau alamanuia ma faatulagaga faaletulafono o fua o le mamafa ma fua eseese o oloa;
- (d) ia tuuina atu otootoga ma fuafuaga mo tulafono, tulafono faafoe ma tulafono faatonutonu e uiga i le faafoeaga o faatulagaga faaletulafono o fua o le mamafa ma fua eseese o oloa i le Minisita;
- (e) ia mataituna ma iloilo le faaaogāina o lenei Tulafono ma tulafono faatonutonu e isi tagata;
- (f) ia taliaina, iloilo ma faia faaiuga o mataupu e aliae mai e tusa ai ma talosaga, talosaga tusitusia ma manaoga e fesootai ma le faamamaluina o lenei Tulafono;
- (g) ia faafoeina ma faafaigofie aoaoga o tagata faigaluega tau tomai faapitoa ma tagata asiasi;
- (h) ia faafaigofie le galulue faatasi faava o malo i faatulagaga faaletulafono o fua o le mamafa ma fua eseese o oloa ina ia manuia ai le tulaga auluma tau le tamaoaiga o Samoa;
- (i) ia uunaia le faalauiloa atu i tagata o faatulagaga faaletulafono o fua o le mamafa ma fua eseese o oloa ma lona taua mo atinae tau alamanuia ma le soifua manuia o tagatanuu;
- (j) ia fesoasoani i faatulagaga faamaonia o fua o le mamafa, fua eseese ma meafaigaluega e fuaina ai o lo o manaomia i lalo o lenei Tulafono;
- (k) ia fesoasoani i le faiga o tofiga mo le faamoemoe o lenei Tulafono;
- (l) ia faatino le faamaonia o le sao atoatoa o meafaigaluega e fuaina ai le mamafa ma meafaigaluega mo fua eseese;
- (m) ia fesoasoani i le asiasiga o so o se mea e fuaina ai le mamafa, fua eseese, meafaigaluega o fua eseese po o afifi e suesueina ai lona tausisia o lenei Tulafono;
- (n) ia mataitau, iloilo ma fuafua le faagaoioiga o se lala sooupu e faia suesuega;
- (o) ia faamautinoa e faapea ua faamaonia faatulagaga e tusa ai ma tulafono faatonutonu;
- (p) e faatino so o se galuega tauave ua tuuina atu ia te ia i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava Tulafono.

30. Malosiaga o le Ofisa Sili o Pulega-(1) Ua i ai i le Ofisa Sili o Pulega malosiaga nei:

- (a) e ulufale ai i so o se taimi talafeagai mo le faamoemoe o so o se asiasiga i lalo o lenei Tulafono, so o se nofoaga o lo o i ai so o se meafaigaluega e fuaina ai so o se mamafa po o fua eseese po o o lo o masalomia le teuina ai po o ua faaaogāina mo le faamoemoe o so o se fefaatauaiga, po o so o se meafaitino po o oloa o lo o ofoina atu po o faailoaina mo le faatauina atu;
- (b) ia sailia mo, po o manaomia ai le tagata o lo o vaaia nofoaga ina ia tuuina mai mo le asiasiga e faia e aunoa ma le fefe, o mea uma po o so o se meafaigaluega e fuaina ai le mamafa ma fua eseese ma meafaigaluega e fuaina ai mea o lo o teuina i totolu o nofoaga;
- (c) ia asiasi so o se meafaigaluega e fuaina ai le mamafa po o fua eseese o lo o maua ai i nofoaga po o ua tuuina atu mo le suesueina, ma faatusatusa ia mea ma fua faatulagaina o lo o faaaogā o le tau aogā tutusa aupito laitiiti o lea meafaigaluega e fuaina ai le mamafa po o fua eseese;
- (d) ia asiasi so o se meafaigaluega o fua o lo o maua i totolu o nofoaga po o ua tuuina atu mo le suesueina ma faatusatusa i fua faatulagaina tau galuega o lo o faaaogā po o, faatasi ai ma meafaigaluega e fuaina ai o lo o suesueina le lelei atoatoa ia ogatasi ma fua faatulagaina tau galuega;
- (e) ia faoa faamalosi ma taofia mo le faamoemoe o lenei Tulafono so o se meafaigaluega e fuaina ai le mamafa po o fua eseese po o meafaigaluega e fuaina ai ia ua maua i luga o so o se faatusatusaga po o suesuega o le lelei atoatoa e lē sao, po o ua foliga mai le tagata asiisa faaaogāina po o e ono faaaogāina i se tulaga e solia ai lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu;
- (f) ia suesueina ma fua le mamafa po o le suesue ma fua so o se meafaitino po o oloa o lo o teuina i nofoaga, po o e ao ona faatauina atu ina ia mautinoa ai o lo o tausisia lenei Tulafono mo le meafaitino po o oloa, ma ia faoa faamalosi ma taofia le meafaitino po o oloa lea ua lē tausisia ai po o ua masalomia ai le solia o lenei Tulafono;
- (g) e manaomia ai le tuuina atu o api uma, faamatalaga tau tupe po o pepa aloaia e faasino i oloa o i totolu o so o se nofoaga ma suesueina ma faia ata o ia api, faamatalaga tau tupe po o pepa aloaia;

- (h) ia faaaogā vaega mea faataitai o oloa i so o se nofoaga e pei ona manaomia i luga o mafuaaga talafeagai mo le faatinoga lelei o tiute tauave o le Ofisa Sili o Pulega;
- (i) ia aveesea se faailoga tusi e faamaonia ai le sao atoatoa i luga o so o se mamafa po o fua po o meafaigaluega e fuaina ai ua maua e le o tausisia ai lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu;
- (j) ia faatino so o se isi malosiaga ua tuuina atu i le Ofisa Sili o Pulega i lalo o lenei Tulafono.

(2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tuuina atu se tasi po o ona malosiaga uma ua taua i le faafuaiupu (1) i se tagata asiisi e ala i se faiga tusitusia.

31. Tofiaina ma le faamutaina o tofiga o tagata asiisi-(1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona tofia se tagata e avea o se tagata asiisi, i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga ma aiaiga e mafai e ia ona fuafuaina.

(2) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faamuta le tofiga o se tagata e avea ai o se tagata asiisi, pe afai o lea tagata:

- (a) na te le o tausisia tiute tauave o le tagata asiisi i lalo o lenei Tulafono; po o
- (b) ua ia lē faatinoina galuega tauave a se tagata asiisi i se tulaga faamalieina; po o
- (c) na faamaonia faale tulafono o ia i se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono.

32. Tiute tauave o tagata asiisi - O tiute tauave nei o se tagata asiisi:

- (a) ia faamaonia le tulaga sao atoatoa o meafaigaluega o fua o le mamafa ma fua eseese;
- (b) ia suesueina mamafa, fua eseese, meafaigaluega o fua, po o afifi ina ia faamautuina ai le tausisia o lenei Tulafono;
- (c) ia faaaogāina se faatulagaga tau galuega o faaaogā mo le faamoemoe o le suesueina o so o se mamafa po o fua;
- (d) ia faaaogā se meafaigaluega faamaonia o fua eseese mo faamoemoega o lenei Tulafono;
- (e) ia tausia se tusi resitala e faamauina ai faamatalaga faapitoa o le faatinoga o tiute tauave;
- (f) ia tuuina atu le tusi resitala i le Ofisa Sili o Pulega i vaitaimi o le a fuafuaina e le Ofisa Sili o Pulega;

- (g) ia faafoe suesuega, le toe faaleleia, fesuiaiga po o le fetuunaiga o fua o le mamafa ma meafaigaluega o fua eseese ina ia tusa ai ma le pule faataga tusitusia mai le Ofisa Sili o Pulega ina ia faia faapea;
- (h) afai e manaomia e le Ofisa Sili o Pulega, ina ia tuuina atu faamaumauga uma, lipoti o suesuega, pepa aloaia po o meafaigaluega o lo o umia e le tagata asiati e faasino i so o se faamaoniga po o suesuega ua faia e le tagata asiati i lalo o lenei Tulafono;
- (i) ia faaee atu totogifuapauina mo le suesuega, toe faaleleia, fesuiaiga po o fetuunaiga a o lumanai ai ona faia so o se suesuega, toe faaleleia, fesuiaiga po o fetuunaiga ia ua faatagaina ai le tagata asiati e faatino;
- (j) ia faatulaga totogifuapauina ua totogiina mo auauanaga i lalo o lenei Tulafono ina ia tusa ai ma le fuaiupu 41;
- (k) ia tauave so o se isi lava tiute ua tuuina atu i tagata asiati i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava Tulafono.

33. Pule faataga e fetuunai ai, suia pe toe faaleleia - Afai e manatu le Ofisa Sili o Pulega ua talafeagai ai, e mafai ona ia faatagaina e ala i se faiga tusitusia se tagata asiati e fetuunai, suia pe toe faaleleia fua o le mamafa, fua eseese po o meafaigaluega o fua eseese i totonu o se nofoaga faapitoa.

34. Filifilia o lala sooupou e faia suesuega-(1) E mafai e le Minisita, e faia i luga o le fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega, ona filifilia ma faamaonia e ala i se faasilasilaga tusitusia se faalapotopotoga e avea o se lala sooupou e faia suesuega, pe afai ua faamalieina le Minisita e faapea o le faalapotopotoga:

- (a) e i ai ana alaoa ma tomai tau poto faapitoa e talafeagai mo le tauaveina o galuega tauave e ao ona faasoaina atu i ai po o malosiaga ua tuuina atu i ai i lalo o le faafuaiupu (2); ma
- (b) e mafai ona faatumauina so o se faatulagaga tau galuega e faaaogāina i lalo o lana vaaiga i le faiga ua manaomia i lalo o lenei Tulafono; ma
- (c) ua maea ona totogi le totogifuapauina faamaonia.

(2) I le filifilia ma le faamaonia ai o se faalapotopotoga i lalo o le faafuaiupu (1), e mafai e le Minisita i le faia i luga o le fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega ona:

- (a) faasoa atu galuega tauave maoti po o tiute tauave i lalo o lenei Tulafono i le lala sooupu e faia suesuega e aofia ai -
- (i) le faamaoniga o le sao atoatoa o meafaigaluega o fua o le mamafa ma fua eseese;
 - (ii) suesuega o fua o le mamafa, fua eseese, meafaigaluega e fua ai, po o afifi e faamautuina ai le tausisia;
 - (iii) faamaoniga o faatulagaga mo meafaigaluega o fua o le mamafa ma fua eseese; ma
- (b) tuuina atu ai i se lala sooupu e faia suesuega -
- (i) malosiaga o le Ofisa Sili o Pulega i lalo o le fuaiupu 30;
 - (ii) malosiaga o le Ofisa Sili o Pulega e faatagaina ai se tagata suesue e avea o se tagata e fetuunaia meafaigaluega o fua o le mamafa ma fua eseese i lalo o le fuaiupu 33;
 - (iii) le malosiaga e tuuina atu ai se tusi faamaonia o faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia i lalo o le fuaiupu 21;
 - (iv) le malosiaga e faaee atu ai ma aoina mai totogifuapauina mo auauanaga ua aiaia i lalo o lenei Tulafono; ma
- (c) faatagaina ai se lala sooupu e faia suesuega -
- (i) ina ia faia tofiga talafeagai mo le faatinoga o galuega tauave a le lala sooupu;
 - (ii) ia maua mai faatulagaga tau galuega o lo o faaaogāina ina ia tusa ai ma le fuaiupu 8;
 - (iii) ia tuuina atu faasilasilaga mo suesuega faavaitaimi i lalo o le fuaiupu 22; ma
- (d) manaomia se lala sooupu e faia suesuega e faatino ana galuega tauave e tusa ai ma le tulaga lautele o lona tofiga ma faatonuga ua faaee atu i ai e le Matagaluega.
- (3) E mafai e se lala sooupu e faia suesuega ona tofia se tagata suesue e avea ma tagata ua faamaonia lona agavaa e nafa ma le lala sooupu e faia suesuega mo le faatinoina o tiute o le tagata suesue.
- (4) E i ai i se tagata ua faamaonia ona agavaa galuega tauave tutusa, tiute ma malosiaga o tagata asiati o le Matagaluega.
- (5) E mafai e le Minisita, i le faia i luga o le fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega ona faalēaogāina se faasilasilaga o tofiga ma faamaoniga ua faia i lalo o le faafuaiupu (1).

35. Soligatulafono mo tagata asiisi-(1) Ua faia e se tagata asiisi se soligatulafono o ia lea:

- (a) ua ia solia tiute tauave ua aiaia i le fuaiupu 32; po o
- (b) ua feteenai ma so o se tulafono faatonutonu e faasino i le suesuega, faamaoniga po o le faailogaina le mamafa o fua eseese po o meafaigaluega e fuaina ai le mamafa p o fua eseese; po o
- (c) ua maua so o se faamanuiaga po o tupe mama mai i, po o ua galue i le gaosiina, faatau atu po o le faaleleia o meafaigaluega o fua o le mamafa ma fua eseese; po o
- (d) toe faaleleia, suia pe fetuunai so o se meafaigaluega o fua o le mamafa po o fua eseese e aunoa ma se faatagaga tusitusia mai le Ofisa Sili o Pulega e faia ai faapea.

(2) O se tagata asiisi ua faamaonia faale tulafono i se soligatulafono i lalo o le faafuaiupu (1), e noatia i se sala tupe e lē silia le 300 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1), po o faasalaga uma e lua.

(3) O se tagata o ia lea ua ia faafoliga i le Ofisa Sili o Pulega po o se tagata asiisi mo le faamoemoe o lenei Tulafono, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faale tulafono i se sala tupe e lē silia le 600 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

(4) I totonu o lenei fuaiupu, “tagata asiisi” e aofia ai le faauluuluga o se lala sooupu ua filifilia i lalo o le fuaiupu 34, po o so o se isi lava tagata ua faatagaina e faatino so o se galuega tauave, tiute po o malosiaga i lalo o lenei Tulafono.

VAEGA 7
AIAIGA ESEESE

36. Faasalaga lautele ma poloaiga e faoa faamalosi ai-(1) O se tagata o ia lea ua faamaonia faale tulafono i se solitulafono i lalo o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu mo se faasalaga lea e le o aiaia i inei, e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faale tulafono i se sala tupe e lē silia le 30 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) masina, po o faasalaga uma e lua.

(2) I taualumaga mo se soligatulafono e fesootai i meafaigaluega po o oloa i lalo o lenei Vaega, e mafai e le faamasinoga ona poloia, a le o le taimi o le faamasinoga po o i luga o se talosaga mulimuli ane e faapea e ao i meafaigaluega po o oloa ona:

- (a) faaoo atu i le tagata o lo o tulai i luma o le faamasinoga ina ia agavaa ai o ia i meafaigaluega po o oloa; po o
- (b) le faoa faamalosi pe faatamaia (i le tulaga o meafaigaluega po o mea o lo o faaseseina ai le faamaoniga o meafaigaluega); po o
- (c) a le o lena, ia lafoaia i se faiga ua fuafuaina e le faamasinoga.

37. E noatia se tagata ofisa autu mo soligatulafono a tagata faigaluega ma sui sooupu - Afai ua faia se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono e le sui sooupu po o se tagata faigaluega a se tagata gaosi oloa po o se tagata e faia fefatauaiga, ua faatatauina le soligatulafono e faapea sa faia e le tagata gaosi oloa po o le tagata e faia fefatauaiga seia vagana ai ua faamaonia e faapea, na faia le soligatulafono e aunoa ma lona iloa.

38. Faamatalaga molimau-(1) Afai ua maua i se tagata o ia lea o lo o faia so o se fefatauaiga, o lo o ia te ia meafaigaluega o fua o le mamafa ma fua eseese, ua faatatauina e faapea, o lo o ia umia meafaigaluega mo le faaaogāina i fefatauaiga, ae vagana ai ua faamaonia i se isi uiga e ese mai ai.

(2) E faatagaina se tusi faamaonia ua tuuina atu e le Ofisa Sili o Pulega po o se lala sooupu o suesuega e uiga i le tulaga o so o se fua o le mamafa, fua eseese po o meafaigaluega e fuaina ai mea, e avea ma faamatalaga molimau i so o se faamasinoga ma o faamatalaga molimau o mea moni ua taua i le tusi faamaonia.

(3) O le faafuaiupu (2) e lē aafia ai le aia tatau e suesueina ai i fesili se tagata e uiga i mea moni ua taua i le tusi faamaonia.

(4) E ao i se faamasinoga ona amanaia faasilasilaga faa-faamasinoga o se faatulagaga.

39. Puipuiga-(1) Afai ua faia se soligatulafono e se kamupani i lalo o lenei Tulafono, ua faatatauina le tagata o ia lea o se faatonu o lea kamupani i le taimi na faia ai lea solitulafono, ua ia faia lea lava soligatulafono.

(2) O se puipuiga i lalo o le faafuaiupu (1) mo le faatonu e faamaonia ai e faapea:

- (a) na faia e le faatonu so o se laasaga talafeagai ma lelei e mautinoa ai o le a tausisia manaoga o lenei Tulafono; po o

- (b) na faia e le faatonu so o se laasaga talafeagai ma lelei e mautinoa ai le tausisia e le kamupani o manaoga o lenei Tulafono; po o
- (c) i tulaga ua aliae mai, e le i mafai ona mafaufauina le faia ai e le faatonu o so o se laasaga talafeagai ma lelei, e mautinoa ai o lo o tausisia e le kamupani manaoga o lenei Tulafono.

(3) Afai ua faia se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono e se faalapotopotoga o tagata e ese ai na i lo se kamupani, ua faatatauina se tagata o ia lea o se tagata ofisa po o se sui auai o lea faalapotopotoga i le taimi na faia ai lea soligatulafono ua ia faia lea lava soligatulafono.

(4) O se puipuiga i lalo o le faafuaiupu (3) mo le tagata ofisa po o le sui auai e faamaonia e faapea:

- (a) na faia le soligatulafono e aunoa ma le iloa e le tagata ofisa po o le sui auai; po o
- (b) na faia e le tagata ofisa po o le sui auai tulaga talafeagai e malupuipuia ai ma faatino ma le maelega e tatau ai le taofia ai o le faia o se soligatulafono.

40. Foia o feeseseseaiga-(1) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega i luga o le talosaga a se tagata asiasi po o se vaega auai i se feeseseseaiga ona fofogaina ma faia se faaiuga o se feeseseseaiga i le va o vaega auai, e uiga i auala e ao ona faaaogāina i le faataitaiga o so o se fua o le mamafa, fua eseese po o meafaigaluega e fuaina ai.

(2) E mausali se faaiuga a le Ofisa Sili o Pulega e uiga i le feeseseseaiga.

41. Totogifuapauina ma pepa faatumu-(1) E mafai e le Minisita, i le i ai faatasi o le faamaoniga a le Komiti Faatino o Tupe Maua a le Atunu, e ala i se faasilasilaga e lomia faasalalau i le Savali, ona fuafuaina totogifuapauina ma isi tau faaee atu mo le faamoemoe o lenei Tulafono.

(2) O totogifuapauina ma tau faaee atu uma e totogi atu i:

- (a) le Matagaluega; po o
- (b) mo auaunaga e faia ese lala sooupu e faia suesuega, e totogi atu i le lala sooupu e faia suesuega.

(3) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faamaonia pepa faatumu mo faamoemoega o lenei Tulafono.

42. Tulafono Faatonutonu ma teuteuga o Faamatalaga-(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapaneta, ona faia tulafono faatonutonu mo le faamoemoe o, po o le

faamamaluina ai o aiaiga o lenei Tulafono, ma aemaise lava le faia ai o tulafono faatonutonu nei:

(a) mo le faamoemoe o le fuaiupu 3 -

(i) ia faatatauina faamatalaga manino o iunite faavae ia o lo o i le Faamatatalaga 1, i se faamatalaga lea o le a faailoa mai ai le toe maua mai o le faamatalaina faava o malo na faia e le Fono Aoao mo Fua o le Mamafa ma Fua Eseese; ma

(ii) ia faaopoopo le vaitaimi lea e mafai ai ona faatumauina faale tulafono se iunite a le atunu o fua eseese mo le faaaogāina i fefaatauaiga; ma

(iii) aveesea so o se iunite a le atunu mai le Faamatatalaga 2 ma le Faamatatalaga 3;

(b) mo le faamoemoe o le fuaiupu 14, ia faatonuina faataitaiga ma tapulaa o mea sese e ono mafai ona faaaogāina i se afifi; e ese ai na i lo le aotelega o le fua aofai o se afifi, o lo o i ai se faamatalaga o le mamafa a o le i tuuina i pusa po o le fua o oloa i lea afifi;

(c) mo le faamoemoe o le fuaiupu 15 -

(i) o manaoga mo le faailogaina ma le faia o igoa o le aofaiga o oloa o lo o i se afifi po o oloa ua faatauina atu, o ofoina po o le faailogaina mo le faatau atu, tusa lava po o i luga o pepa o tau, faasologa o tau, faasalalauga faatosina po o i se isi faiga e ese ai;

(ii) o manaoga mo le faailogaina ma le faia o igoa ma tuatusi o lē na tuu pusaina ia oloa; ma

(iii) tuusaunoa mai so o se afifi o oloa po o se vaega o oloa mai so o se faailoga po o manaoga tau le faia o igoa i lalo o le fuaiupu 15;

(iv) o manaoga mo le faailogaina o afifi taitasi uma o lo o aofia ai mea taumafa i se faiga e faaliusuavai ai e faailogaina ai i le mamafa aupito i itiiti o oloa o lo o i ai i totonu; ma

(v) faamaoti ituiga eseese, faavasegaga po o vasega o oloa ia e faaaogāina i ai manaoga;

(d) mo le faamoemoe o le fuaiupu 19, ia tuusaunoa mai se matata mai manaoga i le fuaiupu 19 po o le faatapulaa o le tulaga lautele o le faaaogāina i se matata;

- (e) mo le faamoemoe o le fuaiupu 21, o taualumaga, tuutuuga, aiaiga po o tapulaa o mea sese e ao ona faaaaogāina mo le fuafuaina o faatulagaga o meafaigaluega ma fua eseese faamaonia;
- (f) mo le faamoemoe o le fuaiupu 22 -
 - (i) ia fuafua po o le fea o fua o le mamafa, fua eseese po o meafaigaluega o fua eseese, e noatia ma fai fuafua i suesuega faavaitaimi; ma
 - (ii) o manaoga mo faamaoniga muamua, faamaoniga i le maea ai ona faaleleia po o suiga ma faamaoniga i auauanaga o tuuina atu i lea taimi;
 - (iii) o le umi o le taimi e aogā ai mo le faamaoniga;
- (g) mo le faamoemoe o le fuaiupu 27, mo le faasaina o tagata ua laiseneina mai le tapa faamalosi po o le taliaina o totogifuapauina mo le toe faaleleia po o fetuunaiga o fua o le mamafa, fua eseese ma meafaigaluega o fua eseese e sili atu i totogifuapauina faamaonia;
- (h) so o se isi lava mataupu e manaomia le faatonuina e lenei Tulafono.

(2) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapaneta ona teuteuina se Faamatalaga e ala i tulafono faatonutonu.

43. Soloia, aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga-(1) Ua soloia le Tulafono o Fua 1960 (“Tulafono”).

(2) E faaauau pea se fua o le mamafa, fua eseese po o meafaigaluega o fua eseese o fefaatauaiga o lo o faaaaogāina i lalo o le Tulafono, ma ua faatatauina ua faamaonia mo faamoemoega o le fuaiupu 21 mo se vaitaimi e lima (5) tausaga mai le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono.

(3) E faaauau pea le faamamaluina o so o se fua o le mamafa, fua eseese po o meafaigaluega o fuaina ai i lalo o le Tulafono seia oo ina muta le aogā o le 12 masina mai le aso e faamamaluina ai lenei Tulafono.

(4) So o se taualumaga sa amataina i lalo o le Tulafono, a o talia le amata faamamaluina o lenei Tulafono e faaauau pea e faapei ai sa amataina i lalo o lenei Tulafono.

(5) O se faasinomaga i le Tulafono i totonu o so o se isi lava tulafono (e ese ai na i lo lenei Tulafono) ua faatatauina lava e avea ma faasinomaga i lenei Tulafono, seia vagana ai e faapea, ua manaomia e le mataupu se isi faiga e ese ai.

FAAMATALAGA 1
(Fuaiupu 2, 3(1), 6(b) ma le 42(1)(a)(i))

FAATULAGAGA O IUNITE FAAVA O MALO

1. Faamatalaina o le faatulagaga o Iunite faava o malo - O le faiga e faatulaga ai iunite faava o malo (« SI ») e aofia ai:

- (a) iunite faavae; ma
- (b) iunite e maua mai.

2. Iunite faavae - O igoa ma faailoga o iunite faavae e fuafua taitasi mo le:

umi	mita (m)
mamafa	kilokalama (kg)
taimi	sekone (s)
malosi faaeletise	amapia (A)
fua o le vevela o femotainamika	kelevini (K)
tuufatasiga o kasa	mole (mol)
malosi o le malamalamana	kanatela (cd)

3. Iunite maua mai-(1) E ogatasi iunite e maua mai ma iunite faavae, ma afai e talafeagai ai, ma iunite faaopoopo ma ua faamatalaina e ala i numera e faaaogā ai faailoga i faatulagaga o mea e maua mai malosiaga o iunite autu ma iunite faaopoopo, faatasi ai ma se vaega mea faafuainumera e tutusa ma le tasi. O le tele o iunite maua mai o lo o faailoa mai i faafuaiupu (2), (3), (4), (5), (6) ma le (7).

(2) O iunite o le vanimonimo ma le taimi o lo o faailoa atu i lalo:

- (a) Ageli manino: ratiana (faailoga: rad)

O le ratiana, o le ageli manino lea i le va o ratiasa e lua, e amata mai le faataamilosaga o se li o faatusa i se ‘aka e tutusa le umi ma le ratiasa.

$$(1 \text{ rad} = \frac{1\text{m}}{1\text{m}} = 1)$$

- (b) Ageli malo: siteratiana (faailoga: Sr)

O le siteratiana o le Ageli malo, o lo o i ai le tulimanu i le ogatotonu o le sifia, lea e amata mai le eria o le mafolafola o le sifia ona tutusa lea ma le sikuea o ona itu e tutusa le umi ma le ratiasa o le sifia.

$$(1 \text{ sr} = \frac{1\text{m}^2}{1\text{m}^2} = 1)$$

- (c) Aofai o peau-ea: 1 i le mita (faailoga: m^{-1})
 1 i le mita o le aofai o peau-ea o le monokolomatika ratisone,
 o le umi o lona peau-ea e tutusa ma le mita e 1.

$$(1 \text{ m}^{-1} = \frac{1}{1\text{m}})$$

- (d) Mafolafola, Eria: o le sikuea mita (faailoga: m^2)
 O le sikuea mita o le mafolafola o se sikuea, e i ai ona itu e fa
 e tai 1 mita le umi.

$$(1 \text{ m}^2 = 1\text{m} \cdot 1\text{m})$$

- (e) Fua o le telē o totolu o se pusa: o le mita kupita (faailoga: m^3)
 O le mita kupita, o le telē lea o totolu o se pusa e i ai ona itu e
 tai 1 mita.

$$(1 \text{ m}^3 = 1 \text{ m} \cdot 1 \text{ m} \cdot 1 \text{ m})$$

- (f) Peau-ea televave: o le etesi (faailoga: Hz)
 O le etesi o le peau-ea televave o se malosiaga faaaauau pea,
 faavaitaimi lea o lona fua faavaitaimi e maua ai le 1 le
 sekone.

$$(1\text{Hz} = 1\text{s}^{-1} = \frac{1}{1\text{s}})$$

- (g) Gaoioiga faanatinati faa-ageli: ratiana i le sekone (faailoga: rad/s
 po o le rad.s⁻¹)
 O le ratiana i le sekone, o le gaoioiga faanatinati faa-ageli o se
 meafaitino, lea e tulai mai e ala i le atoatoa lelei o le
 faataamilosaga i le akisi tumau ma suia ai loa i le 1 le ratiana i
 le sekone.

$$(1 \text{ rad / s} = \frac{1\text{rad}}{1 \text{ s}})$$

(h) Saosaoa faa-ageli: ratiana i le sikuea sekone (faailoga: rad/s² po o le rad . s⁻²)

O le ratiana i le sikuea sekone, o le saosaoa faa-ageli o se meafaitino lea e tulai mai e ala i se faataamilosaga e fesuisuiai faataamilo i le akisi tumau ma o lona gaoioiga faanatinati faa-ageli e fesuisuiai i le 1 le ratiana i le sekone i totonu o le sekone.

$$(1 \text{ rad/s}^2 = \frac{1 \text{ rad/s}}{1 \text{ s}})$$

(i) Saoasaoa: mita i le sekone (faailoga: m/s po o le m.s⁻¹)

O le mita i le sekone o le saoasaoa lea o se meafaitino, lea e tulai mai e ala i se gaoioiga atoatoa lelei, e aofia ai le mita e 1 i le sekone.

$$(1 \text{ m/s} = \frac{1 \text{ m}}{1 \text{ s}})$$

(j) Televave: mita i le sikuea sekone (faailoga: m/s² po o le m . s⁻²)

O le mita i le sikuea sekone o le televave lea o se meafaitino, ua tulai mai e ala i se gaoioiga o fesuiaiga atoatoa lelei o lona saoasaoa e suia mai le sekone e 1 mai le mita i le sekone.

$$(1 \text{ m/s}^2 = \frac{1 \text{ m/s}}{1 \text{ s}})$$

(3) O iunite o le faagaoioiga o meafaitino o lo o faailoa atu i lalo:

(a) Mafafia i se laina sao: kilokalama i le Mita (faailoga: kg/m po o le kg. m⁻¹)

O le kilokalama i le mita o le aofaiga lea o se meafaitino e foliga tutusa e lē mafai ona tuveseeseina vaega taitasi e i ai le mamafa o le 1 le kilokalama ma le umi e 1 le mita.

$$(1 \text{ kg/m} = \frac{1 \text{ kg}}{1 \text{ m}})$$

- (b) O le Mafafia o le laualuga: kilokalama i le sikuea mita (faailoga: kg/m² or kg . m⁻²)

O le kilokalama i le sikuea mita o le mafafia lea o se meafaitino e foliga tutusa e lē mafai ona tuueseesea vaega taitasi o lona mamafa e 1 le kilokalama ma le laualuga e 1 le sikuea mita.

$$(1 \text{ kg/m}^2 = \frac{1 \text{ kg}}{1 \text{ m}^2})$$

- (c) Mafafia (mamafa o le mafafia): o le kilokalama i le mita kupita (faailoga: kg/m³ po o le kg . m⁻³)

O le kilokalama i le mita kupita o le mamafa lea o se meafaitino e foliga tutusa o lona mafafia e 1 le kilokalama ma lona tele i totonu e 1 mita kupita.

$$(1 \text{ kg/m}^3 = \frac{1 \text{ kg}}{1 \text{ m}^3})$$

- (d) Malosi: Niutone (faailoga: N)

O le niutone o le malosi lea, a faaaogā i se meafaitino e tusa ma le 1 le kilokalama le mamafa, e maua le saoasaoa o le 1 le mita i le sikuea sekone.

$$(1 \text{ N} = 1 \text{ kg} \cdot \text{m/s}^2)$$

- (e) Feomaiga, Malosi e faamalosia: Pasikale (faailoga: Pa)

O le Pasikale o le feomaiga atoatoa lea, pe a faatino i luga o le itu fafo o le sikuea mita e 1, e feme'ia'i i luga ma lalo i le itu i fafo o le aofaiga e 1 le niutone le malosi. O le feomaiga foi lea pe a faatino i luga o le itu i fafo o le sikuea mita e 1, e feme'ia'i i luga o le itu i fafo i le aofai e 1 le Niutone le malosi.

$$(1 \text{ Pa} = \frac{1 \text{ N}}{1 \text{ m}^2})$$

- (f) Mafafia faa-tainamika: Sekone Pasikale (faailoga: pa . s)

O le sekone Pasikale o le mafafia faa-tainamika lea o se mea suavaia i sona tulaga lelei atoatoa e feme'ia'i ai i itu i fafo o le sikuea mita e 1, e maua ai le malosi e 1 niutone, pe afai e i ai se eseesege i le saoasaoa o le mita e tasi i le sekone i le va o ni sikuea laina tutusa, e tuueseeseina e ala i le mamao e 1 le mita.

$$(1 \text{ Pa} \cdot \text{s} = \frac{1 \text{ Pa} \cdot 1 \text{ m}}{1 \text{ m/s}})$$

- (g) Mafafia faa-kinematika: sikuea mita i le sekone (faailoga: m^2/s or $\text{m}^2 \cdot \text{s}^{-1}$)

O le sikuea mita i le sekone o le mafafia faa-tainamika lea o se suavai o lona mafafia faa-kinematika e 1 sekone Pasikale ma o lona fua faatusatusa e 1 le kilokalama i le mita kupita.

$$(1 \text{ m}^2/\text{s} = \frac{1 \text{ Pa} \cdot \text{s}}{1 \text{ kg/m}^3})$$

- (h) Galuega, Malosiaga, Aofaiga o le vevela: touli (faailoga: J)

O le touli o se galuega ua maea pe a faapea o le autu o le faaaogāina o se malosi o le niutone e 1 e faagaoioi i le mita e 1 i le itu o lo o agai mai ai le malosi.

$$(1 \text{ J} = 1 \text{ N} \cdot 1 \text{ m})$$

- (i) Malosi Faa-Eletise, Sosolo fuafuaina o le malosiaga, Sosolo fuafuaina o le vevela: uati (faailoga: W)

O le uati o le malosi faa-eletise lea na te faamaualugaina le fausiaina o malosiaga e tutusa ma le 1 Touli i le sekone.

$$(1 \text{ W} = \frac{1 \text{ J}}{1 \text{ s}})$$

- (j) Sosolo fuafuaina o le voulema: mita kupita i le sekone (faailoga m^3/s po o le $\text{m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$)

O le mita kupita i le sekone o le sosolo fuafuaina lea o le voulema, o se sosolo fuafuaina atoatoa lelei o le mamafa e i ai le voulema e 1 le mita kupita e pasia ma faaaogāina lea vaega i le sekone.

$$(1 \text{ m}^3/\text{s} = \frac{1 \text{ m}^3}{1 \text{ s}})$$

(k) Sosolo fuafuaina o le mamafa: kilokalama i le sekone (faailoga: kg/s po o le kg . s⁻¹)

O le kilokalama i le sekone, o le sosolo fuafuaina lea o le mamafa, o se sosolo fuafuaina atoatoa lelei o le mamafa, e i ai le mamafa e 1 le kilokalama e pasia ma faaaogāina lea vaega i le sekone.

$$(kg/s = \frac{1 \text{ kg}}{1 \text{ s}})$$

(4) O iunite o le vevela nei:

(a) Eneteropi: touli i le Kelevigi (faailoga: J/K po o le J . K⁻¹)

O le touli i le Kelevigi o le faatupulaia lea o le eneteropi o se faiga e taulimaina se aofaiga o touli e 1 i le femonimika vevela o le Kelevigi e 1, pe afai e leai se suiga e tulai mai i lea faiga.

$$(1 \text{ J/K} = \frac{1 \text{ J}}{1 \text{ K}})$$

(b) Mafai gafatia o le vevela faapitoa: touli i le kilokalama Kelevigi (faailoga: J/(kg . K) po le J . kg⁻¹ . K⁻¹)

O le touli i le kilokalama Kelevigi o le mafai gafatia lea o le vevela faapitoa i se tino e 1 le kilokalama le mamafa, o le faaopoopoina i ai o le aofai o le vevela e 1 le touli e tulai mai ai le fua o le vevela e 1 kelevigi.

$$(1 \text{ J/(kg . K)} = \frac{1 \text{ J}}{1 \text{ kg} \cdot 1 \text{ K}})$$

(c) Galuega femolo: uati i le mita kelevigi

(faailoga: W/(m . K) po o le W . m⁻¹ . K⁻¹)

O le uati i le mita kelevigi, o le galuega femolo aloaia o se tino lea o lona eseesege i le fua o le vevela e 1 le kelevigi i le va o laina faasasao tutusa, i luga o le sikuea faatafafa e 1 le mita ma e 1 le mita e fausia ai ia sikuea e sosolo fuafuaina o le vevela e 1 le uati.

$$(1 \text{ W/(m . K)} = \frac{1 \text{ W/m}^2}{1 \text{ K/1m}})$$

(5) O iunite o le Eletise ma le Faamaneta nei:

(a) Aofai o le eletise, Eletise ua faatumuina ai: kouloma (faailoga: C)

O le kouloma o le aofai o le eletise o lo o feaveaia i totonu o le 1 le sekone e se fesoloaiga o le eletise o le amapia e 1.

$$(1 \text{ C} = 1 \cdot 1 \text{ s} = 1 \text{ A} \cdot \text{s}).$$

(b) Eleteki fuafuaina, Eleteki lē mautiona, Malosi faa-eletomotivi: volute (faailoga: V)

O le volute o le eseeseaga o le eleteki fuafuaina i le va o uaea e lua o lo o tauavea se malosi e 1 le amapia, pe a fai e salalau le malosiaga i le va o maka nei e lua e tutusa ma le 1 le uati.

$$(1 \text{ V} = \frac{1 \text{ W}}{1 \text{ A}})$$

(c) Malosiaga o le eleteki (field): voleta i le mita (faailoga: V/m)

O le volute i le mita o le malosiaga lea o le eleteki e faagaoioia se malosi e 1 le niutone i luga o se tino ua faatumuina i se aofaiga o le eletise e 1 le kouloma.

$$(1 \text{ V/m} = \frac{1\text{N}}{1\text{C}})$$

(d) Feteenaiga o le eleteki: ohm (faailoga: Ω)

O le ohm o le feteenaiga lea o le malosiaga o le eleteki i le va o ni maka se lua i le malosi e tusa ma le 1 le volute lona eseeseaga, pe a faaaogā i nei maka o le a maua mai ai i le faatonutonuga o se au o le amapia e 1.

$$(1 \Omega = \frac{1\text{V}}{1\text{A}})$$

(e) Lē mafai e le eletise ona sosolo: siameni (faailoga: S)

O le siameni o le mafai lea e se eletise ona sosolo atu i lona faatonutonuga ma fetaiai ai ma feteenaiga o le eletise e tusa ma le 1 le ohm.

$$(1 \text{ S} = 1 \Omega^{-1} = \frac{1}{1 \Omega})$$

(f) Vaega e faasaoina le eletise: farati (faailoga: F)

O le farati o le vaega tonu lea o le kapasita i le va o peleti ia e aliali mai ai se eseesege i le aofai o le eletise i le volute e 1, pe a faatumuina i se aofai o le eletise e 1 le kouloma.

$$(1 \text{ F} = \frac{1\text{C}}{1\text{V}})$$

(g) Nisi vaega e faatonutonu ai le sosolo o le eletise: enele (faailoga: H)

O le enele o se tasi lea o vaega e aafia i le faatonutonuina o le sosolo a le eletise i totonu o soketi o lo o tapunia, e mafai ai ona gaosia se malosi o le faagaoioia o le eletise e tusa ma le 1 le volute pe a faapea o le sosolo o le eletise e fesuisuiat atoatoa i le fua faataau e 1 le amapia i le sekone.

$$(1 \text{ H} = \frac{1 \text{ V} \cdot 1 \text{ s}}{1 \text{ A}})$$

(h) Maneta falasi, maneta falasi faatonutonu: Uepa (faailoga: Wb)

O uepa o le maneta falasi lea e fesootai ai soketi e 1 le liliuga, ma e mafai ona gaosia i totonu se malosi faa-eletise e 1 le voleta, pe afai e faaitiitia i le selo i le fua tuufaatosi i le sekone.

$$(1 \text{ Wb} = 1 \text{ V} \cdot 1 \text{ s}).$$

(i) Maneta initasione, maneta, tesela (faailoga: T)

O le tesela o le maneta initasione tuufaatosi lea a tufatufaina i luga o se laualuga o le sikuea mita, e maua mai ai i le laualuga le maneta falasi e tutusa ma le 1 le uepa.

$$(1 \text{ T} = \frac{1 \text{ Wb}}{1 \text{ m}^2})$$

(j) Malosi faamaneta: amapia (faailoga: A)

O le amapia o le malosi lea faamaneta i autafa ane o se pi'oga o lo o faataamilo faa-tasi ma faatonutonu ai le sosolo o le eletise agai atu i le 1 le amapia.

(k) Malosiaga faamaneta: amapia i le mita (faailoga: A/m po o A . m⁻¹).

O le amapia i le mita o le malosiaga lea o le maneta e gaosia i le vekiume faatasi ma le fua o le faataamilosaga o se lio e 1 le mita le fua faataamilo, e ala i le sosolo o le au o le eletise e 1 le amapia, e faatumauina ai le sao lelei ona faatonutonu o le umi, le itu faataamilo e maua mai ai le akisi o le lio ua taua.

$$(1 \text{ A}/\text{m} = \frac{1 \text{ A}}{1 \text{ m}})$$

(6) O Iunite o aave uila malosi ma le malamalama nei:

(a) Ratiana initenisiti: uati i le siteratiana (faailoga: W/sr po o le W .sr⁻¹)

O le uati i le siteratiana o le malosiaga e mafai ona tauave mai le vaega e mafai ai ona aumai i fafo le tuufaatasiga o falasi ratiana o le 1 uati i le ageli malo e 1 le siteratiana.

$$(1 \text{ W}/\text{sr} = \frac{1 \text{ W}}{1 \text{ sr}})$$

(b) Luminase: kanatela i le sikuea mita (faailoga: Cd/m² po o le cd . m⁻²)

O le kanatela i le sikuea mita o le luminasi e fesootai ai le pito i luga o le 1 le sikuea mita o le vaega o le luminasi e fesootai foi i lea pito i luga e 1 le kanatela.

$$(1 \text{ cd}/\text{m}^2 = \frac{1 \text{ cd}}{1 \text{ m}^2})$$

(c) Falasi luminasi: lumeni (faailoga: lm)

O le lumeni o le falasi luminasi e alu ese mai iunite o ageli malo (siteratiana) e ala i se tuufaatasiga o luminasi eseese e tusa ma le 1 le kanatela.

$$(1 \text{ lm} = 1 \text{ cd} \cdot 1 \text{ sr})$$

(d) Iluminase: lasi (faailoga: lx)

O le lasi o le iluminasi o se laualuga e na te mauaina le falasi luminasi e 1 o le lumeni, ma faasoasoa tutusa atu i luga o se sikuea mita o le laualuga.

$$(1 \text{ lx} = \frac{1 \text{ lm}}{1 \text{ lm}^2})$$

(7) O iunite o le ratisone inisone nei:

(a) Gaoioiga (a se puna o ave uila malolosi): pekuela (faailoga: Bq)

O le pekuela o le gaoioiga a se puna o aave uila malosi lea e tulai mai ai se suiga faa-niukilia po o fesuiaiga i le sekone e tasi.

$$(1 \text{ Bq} = \frac{1}{1 \text{ s}})$$

(b) Tose mitiia: kelei (faailoga: Gy)

O le kelei o se tose mitiia i totonu o se elemeni e tusa o le 1 kilokalama le telē ina ia avatu le malosiaga o le 1 touli mai le ratisone Inisone o lona malosiaga e sologa lelei.

$$(1 \text{ Gy} = \frac{1 \text{ W}}{1 \text{ kg}})$$

(c) Ekisipousa: kouloma i le kilokalama (faailoga: C/kg po o le C ·kg⁻¹)

O le kouloma i le kilokalama, o le aofaiga o le malamalama e pa'i atu i le ata i ave o le inisone, e fausiaina se aofaiga e 1 kilokalama o le numera o le mamafa o le ea, tasi le faailoga na te tauaveina se aofaiga eletise e fafaga o le 1 iole, o le malosiaga e tatau ona tutusa numera po o aofaiga o le ea (air) moomia.

4. O vaega mea o tesimale ma vaega mea laiti o iunite o le SI ma suimilitipale o iunite o le SI-(1) O vaega mea o tesimale ma vaega mea laiti o iunite o le SI e maua e ala i vaega mea o numera tesimale ua faatulaga mai i totonu o le faafuaiupu (2) lea e faateleina ai iunite o le SI ua taua.

(2) O igoa o vaega mea o tesimale ma vaega mea laiti o iunite o le SI ua fausia mai e ala i uiga o perefiki o SI e faatulaga i vaega mea o numera tesimale

<u>Vaega mea</u>		<u>SI Pelefiki</u>	<u>Faailoga</u>
1 000 000 000 000 000 000	$= 10^{18}$	eka	E
1 000 000 000 000 000	$= 10^{15}$	peta	P
1 000 000 000 000	$= 10^{12}$	tela	T
1 000 000 000	$= 10^9$	kika	G
1 000 000	$= 10^6$	meka	M
1 000	$= 10^3$	kilo	k
100	$= 10^2$	eketa	h
10	$= 10^1$	teka	da
0.1	$= 10^{-1}$	tesi	d
0.01	$= 10^{-2}$	centi	c
0.001	$= 10^{-3}$	milli	m
0.000 001	$= 10^{-6}$	micro	μ
0.000 000 001	$= 10^{-9}$	nano	n
0.000 000 000 001	$= 10^{-12}$	pico	p
0.000 000 000 000 001	$= 10^{-15}$	femto	f
0.000 000 000 000 000 001	$= 10^{-18}$	atto	a

(3) O se perefiki e tatau ona iloiloina e tuufaatasi lea o lo o pipii sao i ai ma le igoa o le iunite.

(4) O le faailoga o le perefiki e tatau ona tuu i luma o le faailoga o le iunite e aunoa ma se avanoa i le va; o le faatulagaga atoa o le vaega mea o le iunite. O le faailoga o le perefiki ua faapea ona iloiloina ua tuufaatasia ma le faailoga o le iunte lea e pipii sao i ai ua fausia faatasi ai ma se faailoga o se iunite fou lea e mafai ona siitia i se malosiaga lelei pe leai foi ma e mafai ona tuufaatasia ma le isi faailoga o iunite e fausia ai faailoga mo iunite tuufaatasi.

(5) E lē faaaogāina le tuufatasiga o perefiki ua fausia mai le tulalata o le tele o perefiki o le SI.

(6) O igoa ma faailoga o vaega mea tesimale ma vaega mea laiti o le iunite o le mamafa e fausia mai i le faaopoopoina o perefiki SI i le upu « kalama » (faailoga: g) $1\text{ g} = 0.001\text{ kg} = 10^{-3}\text{ kg}$.

(7) I le faatulagaina ai o vaega mea tesimale ma vaega mea laiti o iunite nonō lea o lo o faaalia mai i le faatulagaga o se vaega mea, e mafai ona faapipii atu se perefiki i se uiga e ese ai i iunite ia e aliali mai i se numera pito i luga po o le pito i lalo, po o ia tulaga uma e lua.

FAAMATALAGA 2
(Fuaiupu 3(2), 4(1), 19(2)(a), ma le 42(1)(a)(iii))

O IUNITE E FAAAOGĀ I FEFAATAUAIGA

VAEGA 1

1. O faiga e faatulaga ai iunite faava o malo ma isi iunite faatesimale-(1) O le fua o le umi e faapea:

(a) O iunite faamaonia faava o malo:

kilomita (km)	= 1000 mita
mita (m)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
milimita (mm)	= 1/1000 mita
maikolomita (μm)	= 1/1 000 000 mita

(b) Isi iunite faatesimale:

maila tautai	= 1852 mita
senitimita	= 1/100 mita

(2) O le fua o le eria e faapea:

(a) O iunite faamaonia faava o malo:

sikuea mita (m^2) =	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
sikuea kilomita ($(\text{km})^2$)	= 1 000 000 sikuea mita
sikuea milimita ($(\text{mm})^2$)	= 1/1 000 000 th sikuea mita

(b) Isi iunite faatesimale:

hekatea (ha)	= 10 000 sikuea mita
are (a)	= 100 sikuea mita
sikuea senitimita ($(\text{cm})^2$)	= 1/10 000 o se sikuea mita

(3) O le fuaina o le mafola ma ageli malo e faapea:

(a) Ageli mafola:

ratiana (rad)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
tikeri ($^{\circ}$)	= $\pi/180$ ratiana
minute ('')	= $\pi/10800$ ratiana
sekone ('')	= $\pi/64800$ ratiana
kone (gon)	= $\pi/200$ ratiana

(b) Ageli malo:

Siteratiana (sr)	o lo o faamatalaina i le Faamatagara 1
------------------	---

(4) O le fuaina o le saoasaoa e faapea:

(a) O iunite faamaonia faava o malo:

mita i le sekone (m/s)	o lo o faamatalaina i le Faamatagara 1
------------------------	---

(b) O isi iunite faatesimale:

kilomita i le itula	= 10/36 mita i le sekone
---------------------	--------------------------

(5) O le fuaina o le suavai ma le tele:

(a) Tulaga faamaonia o iunite faava o malo:

kupita mita	o lo o faamatalaina i le Faamatagara 1
-------------	---

(b) O isi iunite faatesimale:

hetalita (hl)	= 100 lita
lita (1) =	= 1/1 000 o se kupita mita
kupita senitimita ((cm) ³)	= 1/100 000 o le kupita mita
tesilita (dl)	= 1/10 o le lita
senitilita (cl)	= 1/100 o le lita
mililita (ml)	= 1/1 000 o le lita

(6) O le fuaina o le mamafa e faapea:

(a) O iunite faamaonia faava o malo:

kilokalama (kg)	o lo o faamatalaina i le Faamatagara 1
kalama (g)	= 1/1 000 o kilokalama
milikalama (mg)	= 1/100 000 o le kilokalama
maikolokalama (μg)	= 1/1 000 000 000 o le kilokalama

(b) O isi iunite faatesimale:

tone (t)	= 1 000 kilokalama
mamafa faatesimale o maa taua	= 1/5 o se vaega o le kalama

(7) O le fuaina o le mafafia (mamafa mafafia) e faapea:
 (a) Iunite faamaonia faava o malo:

kilokalama i le kupita mita	= 1 000 kilokalama i le kupita mita
-----------------------------	-------------------------------------

(b) O isi iunite faatesimale:

tone i le kupita mita	= 1 000 kilokalama i le kupita mita
-----------------------	-------------------------------------

(8) O le fuaina o le malosi e faapea:

O iunite faamaonia faava o malo:

mekaniutone (MN)	= 1 000 000 niutone
kiloniutone (kN)	= 1 000 niutone
niutone (N)	= o lo o faamatalaina i le Faamatlagaa 1
miliniutone (mN)	= 1/1 000 o se niutone

(9) O le fuaina o le feomaiga ma le mamafa-tu:

Iunite faamaonia faava o malo:

mekapasikale (MPa)	= 1 000 000 pasikale
kilopasikale (kPa)	= 1 000 pasikale
pasikale (Pa)	= o lo o faamatalaina i le Faamatlagaa 1

(10) O le fuaina o le mafafia o lavalava e faapea:

Isi iunite faatesimale:

teki (tex)	= O le mamafa i kalama o le tasi le kilomita o filo. = 1 g/1 km = 10^{-6} kg/m
militeki (mtex)	= 1/1 000 o le teki
tesiteki (dtex)	= 1/10 o le teki
kiloteki (ktex)	= 1 000 teki

(11) O le fuaina o le taimi ma peau-ea televave e faapea:

(a) Taimi:

minute (min)	= 60 sekone
itula (h)	= 3600 sekone
aso (d)	= 86400 sekone
vaiaso	= 7 aso
masina ma tausaga	= o le kalena faa-Gregory

(b) Peau-ea televave:

kikaetesi (GHz)	= 1 000 000 000 etesi
mekaetesi (MHz)	= 1 000 000 etesi
kiloetesi (kHz)	= 1 000 etesi
etesi (Hz)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1

(12) O le fuaina o le vevela e faapea:

(a) O iunite faamaonia faava o malo:

kelevigi (K)	= o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
--------------	--

(b) O isi iunite faatesimale:

tikeri selesi ($^{\circ}$ C)	= tasi kelevigi (K)
O le fua o le vevela selesi o lo o faamatalaina atu e ala i fuainumera pei ona taua i lalo:	
$t = T - T_0$	
t – fua o le vevela i tikeri selesi	
T – fua o le vevela i kelevigi	
$T_0 = 273.15$ K	

(13) O le fuaina o le malosi ma le eletise e faapea:

(a) Malosi, galuega ma le maualuga o le vevela:

touli (J)	= o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
kilotouli (kJ)	= 1000 touli
mekatouli (MJ)	= 1 000 000 touli
utiitula (Wh)	= $3.6 \cdot 10^3$ touli
kilouatiitula (kWh)	= 1 000 utiitula
malosi faa-eletoroni (eV)	= O le malosi e maua mai e se eletoroni e pasi aga'i i malosiaga eseese o le volute e 1 i se avanoa.
O isi vaega mea uma ma vaega mea laiti ua faamatalaina i le fuaiupu 4 o le Faamatalaga 1.	

(b) Eletise, fua faatatau o le sosolo o le eletise ma le vevela:

miliuati (mW)	= 1 / 1 000 o le uati
uati (w)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
kilouati (kW)	= 1 000 uati
mekauati (MW)	= 1 000 000 uati
O isi vaega mea uma ma vaega mea laiti ua faamatalaina i le Parakalafa 4 o le Faamatalaga 1.	

(14) O le fuaina o malosiaga faapitoa ua taua e faapea:

(a) Iunite faamaonia faava o malo:

kilotouli i le kilokalama (kJ/kg)	= 1 000 touli i le kilokalama
touli i le kilokalama (J/kg)	= 1 touli i le kilokalama

(b) Isi iunite:

touli i le kalama (J/g)	1/1 000 touli i le kilokalama
-------------------------	-------------------------------

(15) O le fuaina o le sosolo o aveuila malolosi ua taua e faapea:

O iunite faamaonia faava o malo:

amapia (A)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
miliampia (mA)	= 1/1 000 o amapia
meckoampia (μ A)	= 1 / 1 000 000 o amapia

(16) O le fuaina o le malosi faa-eletise o afi ma malosi eseese ua taua e faapea:

O iunite faamaonia faava o malo:

kilovolute (kV)	= 1 000 volute
volute(V)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
milivolute(mV)	= 1/1 000 o le volute
mikovolute (μ V)	= 1/1 000 000 o le volute

- (17) O le fuaina o le fafagaina o le eletise ua taua e faapea:
O iunite faamaonia faava o malo:

enele (H)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
milienele (mH)	= 1/1 000 o le enele
mikoenelle (μ H)	= 1/ 1 000 000 o le enele

- (18) O le fuaina o le feteenaiga tau eletise ua taua e faapea:
O iunite faamaonia faava o malo:

mekaoma ($M\Omega$)	= 1 000 000 oma
kilooma ($k\Omega$)	= 1 000 oma
oma (Ω)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
milioma ($m\Omega$)	= 1/1 000 o se oma
mikooma ($\mu\Omega$)	= 1/1 000 000 o se oma

- (19) O le fuaina o le aofai o le eletise e faapea:
(a) O iunite faamaonia faava o malo:

kouloma (C)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
milikouloma (mC)	= 1/1000 o kouloma
mikokouloma (μ C)	= 1/1 000 000 o kouloma

- (b) O isi iunite:

itula amapia (Ah)	= 3 600 kouloma
-------------------	-----------------

- (20) O le fuaina o le malosi o le malamalama ua taua e faapea:
O iunite faamaonia faava o malo:

kanatela (cd)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
---------------	---

- (21) O le fuaina o le malamalama ua taua e faapea:
O iunite faamaonia faava o malo:

lasi (lx)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
-----------	---

- (22) O le fuaina o le malosi o le malamalama ua taua e faapea:
O iunite faamaonia faava o malo:

lumeni (lm)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
-------------	---

(23) O le fua o gaoioiga ua taua e faapea:

O iunite faamaonia faava o malo:

pekuela (Bq)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
milipekuela (mBq)	= 1/1 000 o pekuela

(24) O le fuaina o le malosiaga o le mitiia ua taua e faapea:

O iunite faamaonia faava o malo:

kelei (Gy)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
milikelei (mGy)	= 1/1 000 o kelei

(25) O le fuaina o le umi ona faailoa atu e faapea:

O iunite faamaonia faava o malo:

kouloma i le kilokalama (C/kg)	o lo o faamatalaina i le Faamatalaga 1
-----------------------------------	---

VAEGA 2

2. Iunite masani o fua-(1) Mamafa:

(a) Iunite Faa-Peretania / Iunite Faa-Amerika:

pauna avoirdupois	= 7000 karani, po le 256 tarama, po o le 16 aunese avoirdupois	= 0.453 592 37 kilokalama
----------------------	---	------------------------------

(b) Iunite Faa-Amerika:

aneriuta	= 100 pauna	= 45.359 237 kilokalama
tone	= 2000 pauna	= 907.184 74 kilokalama

(2) Tele po o le lapoa:

(a) O Iunite Faa-Peretania:

fuluti rama	= 60 minimi	= 3.551 632 7
fuluti aunese	= 8 fuluti karame po o le 480 minimi	= 28.413 062 5 mililita
paina	= 20 aunese fuluti, po o le 160 fuluti tarama, po o le 9600 minimi	= 568.261 24 mililita

kalone	= 160 aunese fuluti, po o le 4 kuata, po o le 8 paina	= 4.546 09 kupita tesimita/lita
--------	--	---------------------------------------

(b) O Iunite Faa-Amerika

inisi kupita	=1/1728 kupita futu	= 16.387 064 mililita
kupita futu	= 1728 inisi kupita	= 28 316.846 592 mililita po o le 0.028 316 846 592 kupita mita (cm^3)
paina Amerika (US)	= 28.875 inisi kupita (in^3), po o le 16 aunese fuluti, po o le 128 fuluti tarama, po o le 7680 minima	= 473.176 47 mililita
kalone	= 231 inisi kupita (in^3), po o le 4 kuata, po o le 8 paina	= 3.785 411 7 lita

(3) Fua o le matūtū:

Iunite masani Faa-Amerika:

paina matutu	= 33.600 312 5 inisi kupita (in^3)	= 0.550 610 5 lita
kuata matutu	= 67.200 625 inisi kupita (in^3)	= 1.101 221 lita
peka	= 537.605 inisi kupita (in^3)	= 8.809 768 lita
posele	= 2150.42 inisi kupita (in^3)	= 35.339 07 lita

FAAMATALAGA 3
(Fuaiupu 7, 8, 19(2)(b) ma le 42(1)(a)(iii))

**MAMAFAMA FUAFATULAFONOINA
E FAAAOGĀ I FEFAATAUAIGA**

**VAEGA 1 - IUNITE FAAVA O MALO
MA ISI IUNITE FAA-TESIMALE**

1. - (1) Fua o le umi:

100 mita	10 mita	1 mita
50 mita	5 mita	1 senitimita
30 mita	3 mita	1 milimita
20 mita	2 mita	1 maikolomita

(2) Fua Faatafafa Tutusa:

Fua o so o se vaega mea o le 1 le sikuea tesimita.

(3) Fua kupita:

Fua o so o se vaega mea o le kupita tesimita = 0.001 m^3 .

(4) Fuaina o le tele po o le lapoa:

10 lita, po o so o se vaega mea o le 10 lita	250 mililita	20 mililita
5 lita	200 mililita	10 mililita
2 lita	100 mililita	5 mililita
1 lita	50 mililita	2 mililita
500 mililita	25 mililita	1 mililita

(5) Fua o le Mamafa:

(a) Fua faatesimale:

50 kilokalama	100 kalama	200 milikalama
20 kilokalama	50 kalama	100 milikalama
10 kilokalama	20 kalama	50 milikalama
5 kilokalama	10 kalama	20 milikalama
2 kilokalama	5 kalama	10 milikalama
1 kilokalama	2 kalama	5 milikalama
500 kalama	1 kalama	2 milikalama
200 kalama	500 milikalama	1 milikalama

(b) O Isi iunite o fua faatesimale:

500 karata faatesimale	1 karata faatesimale
200 karata faatesimale	0.5 karata faatesimale
100 karata faatesimale	0.25 karata faatesimale
50 karata faatesimale	0.2 karata faatesimale
20 karata faatesimale	0.1 karata faatesimale
10 karata faatesimale	0.05 karata faatesimale
5 karata faatesimale	0.02 karata faatesimale
2 karata faatesimale	0.01 karata faatesimale

VAEGA 2 - IUNITE MASANI A ATUNUU

2. - (1) Mamafa:

Iunite Faa-Peretania:

56 pauna	8 aunese
28 pauna	4 aunese
14 pauna	2 aunese
7 pauna	1 aunese
4 pauna	$\frac{1}{2}$ aunese
2 pauna	$\frac{1}{4}$ aunese
1 pauna	

(2) Tele po o le Lapoa:

Iunite Faa-Peretania:

5 kalone	$\frac{1}{2}$ paina
4 kalone	8 aunese suavai
3 kalone	4 aunese suavai
2 kalone	2 aunese suavai
1 kalone	1 aunese suavai
$\frac{1}{2}$ kalone	4 kalama suavai
$\frac{1}{4}$ kalone (1 kuata)	2 kalama suavai
1 paina	1 kalama suavai

**O le Tulafono o Faatulagaga Faaleletulafono o Fua
o le Mamafa ma Fua Eseese o Oloa 2015 o lo o faafoeina
e le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**